



## EMERGENCY MEDICAL AID ACT

## LOI SUR LES SECOURS MÉDICAUX D'URGENCE

### Interpretation

1 In this Act, “medical practitioner” includes a person who is registered as a medical practitioner in any other jurisdiction and entitled to practise medicine in that jurisdiction. *R.S., c.52, s.1.*

### Liability for provision of emergency medical aid

2 If, in respect of a person who is ill, injured, or unconscious as a result of an accident or other emergency,

(a) a medical practitioner voluntarily

(i) renders emergency medical services or first aid assistance, and

(ii) the services or assistance are not rendered at a hospital or other place having adequate medical facilities and equipment; or

(b) a person other than a medical practitioner voluntarily renders emergency first aid assistance,

the medical practitioner or other person is not liable for damages for injuries to or the death of that person alleged to have been caused by an act or omission on the medical practitioner or other person's part in rendering the medical services or first aid assistance, unless it is established that the injuries or death were caused by gross negligence on their part. *R.S., c.52, s.2.*

### Définitions

1 Dans la présente loi, « médecin » s'entend également de la personne inscrite à ce titre dans une province ou autre territoire et habilitée à y exercer la médecine. *L.R., ch. 52, art. 1*

### Immunité

2 Sauf preuve de négligence grossière de leur part, le médecin ou toute autre personne sont soustraits, dans les cas mentionnés ci-après, à la responsabilité en dommages-intérêts pour les blessures ou le décès présumément causés par un acte accompli ou une omission dans l'administration de soins médicaux ou de premiers soins à une personne malade, blessée ou inconsciente à la suite d'un accident ou autre situation d'urgence :

a) le médecin administre volontairement des soins médicaux d'urgence ou des premiers soins ailleurs que dans un hôpital ou autre établissement disposant des installations et du matériel médicaux nécessaires;

b) l'autre personne administre volontairement des premiers soins d'urgence. *L.R., ch. 52, art. 2*

